



# Tisková zpráva

## Liberec a Augsburg opět povedou DIALOG

**LIBEREC** – Česko-německé kulturní dny se pod názvem DIALOG v Liberci uskutečnily poprvé v roce 2005. Historie těchto oslov je však ještě delší a obě města chtějí i nadále zachovat tradici vzájemného setkávání se a prezentace umění svých obyvatel. Důkazem toho je i třetí ročník Dialogu, který se po čtyřech letech vrací do města pod Ještědem.

Tradice pořádat tzv. Česko-německé kulturní dny má svůj původ ještě dříve než v roce 2001, kdy došlo mezi městy Liberec a Augsburg k podpisu smlouvy o partnerství. Již předtím se v Liberci, ale i v Augsburgu podobné dny několikrát uskutečnily. Vždy to však byla spíše iniciativa nezávislých organizací a spolků z Liberce - Svaz Němců a z Augsburgu - Heimatkreis Reichenberg, než iniciativa samotných měst. Toto se změnilo v okamžiku, kdy byl primátor města Liberce Ing. Jiří Kittner požádán zástupci zmiňovaných organizací o podporu a zástitu nad 9. ročníkem kulturních dnů. Zrodil se nápad, že by město Liberec nebylo jen pasivním účastníkem, ale mohlo se podílet na samotném programu akce. Na podzim roku 2004 přislíbil svou podporu projektu i tehdejší primátor Augsburgu Dr. Paul Wengert. Činnost na projektu tak mohla být zahájena.

V roce 2005 se tak uskutečnil první ročník akce nazvané DIALOG, jejímž obsahem bylo přátelské setkání obyvatel obou měst a vzájemná prezentace dovedností či navázání nových kontaktů. A tak v rámci DIALOGU 2005 vznikla nejen zajímavá umělecká díla, ale mnozí Liberečané dodnes vzpomínají na ochutnávku švábské kuchyně či na pokus o překonání světového rekordu v běhu na běžícím pásu augsburgským vytrvalcem.

Druhý ročník DIALOGU se přesunul na německou stranu, kde proběhl v roce 2007. Augsburgské ulice tehdy zaplnil nespočet Liberečanů a se svým programem si naši zástupci získali pozornost obyvatel i pouhých návštěvníků města.

Primátoři obou měst se tak rozhodli zachovat dvouletý rozestup mezi jednotlivými ročníky.

Píše se rok 2009 a město pod Ještědem se po čtyřech letech opět stane hostitelem pásma plného zajímavých projektů pod souhrnným názvem DIALOG. „Jsem rád, že i nové vedení města Augsburg fandí naší vzájemné spolupráci a že umožnilo uspořádat třetí ročník těchto oslav, při kterých si připomínáme kolik společného naše města mají. Věřím, že úspěšně navážeme na tradici z roku 2005, kdy se nám podařilo zorganizovat akci, do které se zapojila podstatná část liberecké veřejnosti i místních organizací,“ řekl primátor Liberce Jiří Kittner.

Program Česko-německých kulturních dnů DIALOG 2009 je přílohou této tiskové zprávy.

Martin Korych  
tiskový mluvčí Magistrátu města Liberec

*V Liberci 29. dubna 2009*